Original EG-Konformitätserklärung

Original EG-Konformitätserklärung im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG.
Hiermit erklären wir, Kurschildgen GmbH, dass die nachfolgend beschriebene Maschine / Lastaufnahmemittel aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart, in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den Sicherheitsanforderungen der betreffenden EG-Richtlinie entspricht.

****

TAV-Q-5-4x3

Tiger Quer-Traverse mit 4 Wirbellasthaken, verstellbar
(bestehend aus Hauptbalken mit 2 Querbalken)
für den Kranbetrieb
Kranaufhängung für Einfachhaken nach DIN 15401
Traglast [kg]: 5.000
Hakenabstand (L max. x B max.) [mm]: 4.000 x 3.000
Hakenabstand (L min. x B min.) [mm]: 2.000 x 1.400
Verstellraster VRL in Längsrichtung pro Seite [mm]: 100
Verstellraster VRB in Querrichtung pro Seite [mm]: 100
Eigengewicht [kg]: 570
Serien-Nummer: 27324
Baujahr: 10/2026
Oberfläche: RAL 1004 (Goldgelb) lackiert

zu Lieferschein: LI-202609-90667 Ihre Bestellung: 4500109851 Datum: 24.09.2026

****

Harmonisierte Normen, sonstige technische Normen und Spezifikationen:
DIN EN ISO 12100 Sicherheit von Maschinen - Allgemeine Gestaltungsleitsätze - Risikobeurteilung und Risikominderung (ISO 12100.2010); Deutsche Fassung EN ISO 12100:2010
angewandt nur bei Lastaufnahmemittel für Kranbetrieb
DIN EN 13155 - Krane - Sicherheit - Lose Lastaufnahmemittel; Deutsche Fassung EN 13155:2003+A2:2009
DIN 15003 - Hebezeuge - Lastaufnahmeeinrichtungen, Lasten und Kräfte, Begriffe
DIN 15026 - Hebezeuge - Kennzeichnung von Gefahrstellen
DGUV Regel 100-500 (bisher BGR 500) - Kapitel 2.8 (Betreiben von Lastaufnahmeeinrichtungen im Hebezeugbetrieb)
angewandt nur bei Lastaufnahmemittel für Gabelstaplerbetrieb
VDI 3578 - Anbaugeräte für Gabelstapler
DGUV Vorschrift 68 (bisher BGV D27) - Flurförderzeuge

Bergisch Gladbach, den 15.10.2026

i.A. Y.K. Mok (Bevollmächtigter für die technischen Unterlagen)

KURSCHILDGEN GmbH
Hebezeugbau
Gustav-Stresemann-Str. 1
51469 Bergisch Gladbach
Tel. 02202-98923-0
Fax 02202-98923-23
post@tigerhebezeuge.de
www.tigerhebezeuge-shop.de

Prüfblatt / Prüfnachweis für Lastaufnahmemittel 15.10.2026

Produkt: **Tiger Quer-Traverse mit 4 Wirbellasthaken, verstellbar**
Typ: **TAV-Q-5-4x3**
Serien-Nr.: **27324**

Vom Unternehmer/Betreiber festgelegter Prüfintervall: _____ x pro Jahr

Prüfung vor 1. Inbetriebnahme am: _____	Unterschrift des Sachkundigen Prüfunternehmen/Stempel
Regelmäßige Prüfung am: _____ Mängel: (nein) / (ja) gem. Protokoll	Unterschrift des Sachkundigen Prüfunternehmen/Stempel
Regelmäßige Prüfung am: _____ Mängel: (nein) / (ja) gem. Protokoll	Unterschrift des Sachkundigen Prüfunternehmen/Stempel
Regelmäßige Prüfung am: _____ Mängel: (nein) / (ja) gem. Protokoll	Unterschrift des Sachkundigen Prüfunternehmen/Stempel
Regelmäßige Prüfung am: _____ Mängel: (nein) / (ja) gem. Protokoll	Unterschrift des Sachkundigen Prüfunternehmen/Stempel
Außerordentliche Prüfung am: _____ Mängel (nein) / (ja) gem. Protokoll	Unterschrift des Sachkundigen Prüfunternehmen/Stempel
Außerordentliche Prüfung am: _____ Mängel (nein) / (ja) gem. Protokoll	Unterschrift des Sachkundigen Prüfunternehmen/Stempel

KURSCHILDGEN GmbH Gustav-Stresemann-Str. 1 Tel. 02202-98923-0 post@tigerhebezeuge.de
Hebezeugbau 51469 Bergisch Gladbach Fax 02202-98923-23 www.tigerhebezeuge-shop.de

... WIR BEWEGEN WAS
FS HEBETECHNIK

DIE PROFIMARKE BEIM... McBULL ... HEBEN UND ZURREN

Tel. 0 85 86 / 9 77 55 - 0 ● Fax 0 85 86 / 9 77 55 - 9 ● info@fs-hebetechnik.de ● www.fs-hebetechnik.de

FS-Hebetechnik GmbH · Flachsweg 4 · 94051 Hauzenberg

WERKSBESCHEINIGUNG | *TEST CERTIFICATE*

Montierte Anschlagketten nach EN 818-4 | Montierte Textilgehänge nach EN 1492-2
Complete lifting chains acc. to EN 818-4 | Complete textil suspensions acc. to EN 1492-2

Kunde	KURSCHILDGEN GMBH	**Ihre Best.**	34849-BE-202609-....
		Auftrag	22629171
customer	GUSTAV-STRESEMANN-STR. 1	**Rechnung**	42632661
	51469 BERGISCH GLADBACH	**Prüfzeugnis**	42632661 | 1

Artikelbeschreibung	**Länge**	**Einheit**	**Artikelnr.**
article description	*lenght*	*unit*	*article code*
1-STR.-KETTENGEHÄNGE EN818-4/GK8, 13MMx	SONDER	2 Stück	H113SL

	Einstrang	**mehrstrang ß = -45°**	**mehrstrang ß = -60°**
	single slide	*multi slide ß = -45°*	*multi slide ß = -60°*
Tragfähigkeit	5300		
WLL **(kg)**			

Auflistung der Einzelteile | *Content of components*

Bezeichnung *description*	**Artikelnr.** *article code*	**Hersteller-KZ** *manuf. code*	**Gütekl.** *grade*	**Menge** *amount*
AUFHÄNGEGLIED GK8 A22, ROT LACK., OHNE FLACHSTELLE, 13-8(1-STR.)/10-8(2-STR.)	D183OF	H42	10-8	2 Stück
HOCHFESTER SCHÄKEL - GESCHW. FORM, MIT MUTTER/SPLINT; TRAGF. 6,5T (7/8")	SHG65S	McBULL o. CG		2 Stück
TRAGKRAFT-PLAKETTE FÜR ANSCHLAGKETTEN (INKL. NÄCHSTE DGUV-R), ALUMINIUM - "MCBUL	CTPAMB			2 Stück
SEIL MIT SCHNELLVERSCHLUSS (GRAU), STÄRKE 1,8 MM, LÄNGE 290 MM	CSSV18290G			2 Stück

Die Original-Prüfzeugnisse der jeweiligen Hersteller liegen uns vor.
The original certificates of the product units are registered.

Es wird bestätigt, dass die Montage vollständig und fehlerfrei erfolgt ist.
We confirm that the assembling is complete and according to all mentioned guidelines.

EG-Konformitätserklärung im Sinn der EG-Richtlinie Maschinen 2006/42/EG, Anhang II Nr. 1.A.4.

EG-declaration of conformity in terms of the EG-guideline machinery 2006/42/EG, Annex II Nr. 1.A.4.

Der Unterzeichner erklärt im Namen der ausstellenden Firma, dass das Produkt (s.o.) für das dieses Zertifikat ausgestellt wurde, mit den aufgeführten Normen/Bestimmungen übereinstimmt, sowie die Bestimmungen der Richtlinie 2006/42/EG Richtlinie 2006/42/EG sowie deren Ergänzungen erfüllt.
Herewith we declare, that the product (s.a.) this certificate is related to, is according with the actual engineering standards and meets the demands of the guidelines 2006/42/EG plus supplements.

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Bearbeitung/Veränderung jeglicher Art des o.g. Produktes, verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit. (Haftungsausschlüsse s. bitte unsere AGB's)
With any processing/changing on a.m. product, which is not confirmed by us (in written form) this declaration is not valid further on. (Liability exclusion pls. see our AGB's)

Die Inbetriebnahme des o.g. Produktes ist solange untersagt, bis festgestellt wurde, dass die Ausrüstung/Maschine in die das o.g. Produkt eingebaut wurde, den Bestimmungen der EG-Richtlinie Maschinen 2006/42/EG entspricht.
The usage of a.m. product is not allowed, as long as the conformity of the equipment, the product should be used in, with the EG guidelines machinery 2006/42/EG is not yet confirmed.

Die beauftragte Person zur Erstellung der technischen Dokumentation und Ausstellung der Erklärung ist: Arnold Flexeder
Authorized Person for the creation of the technical documentation and for the issue of the declaration is: Arnold Flexeder

Ort *city*	**Datum** *date*	**Unterschrift** *signing*
Oberkümmering,	28.09.2026	Arnold Flexeder (GF)

Es gelten ausschließlich unsere AGB's, die wir auf Wunsch noch einmal zusenden, oder siehe www.fs-hebetechnik.de - Lieferdatum und Rechnungsdatum sind identisch